

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237024

23.05.2019-12:59

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.434

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7189239    | 2506444735                  | 288 | PC  | S/  | Input Shaft Outer       | 5500039990  |
| 27.05.2019 | 2506444735                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -                      |     | X   | 72  | TBA-500086              | 180230437   |
|            | P: 24 -                     |     | X   | 0   | TBA-500084              | 5009357843  |
|            | P: 4 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              | 109269      |
| 7189240    | 2506445235                  | 160 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500039990  |
| 27.05.2019 | 2506445235                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 160 | TBA-500086              | 180230438   |
|            | P: 8 -                      |     | X   | 0   | TBA-500082              | 5009357844  |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              | 109274      |
| 7189241    | 2506445335                  | 160 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500039990  |
| 27.05.2019 | 2506445335                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 160 | TBA-500086              | 180230439   |
|            | P: 8 -                      |     | X   | 0   | TBA-500082              | 5009357845  |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7189242    | 2506526135                  | 350 | PC  | S/  | Input Shaft inner       | 5500040701  |
| 27.05.2019 | 2506526135                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 5 -                      |     | X   | 70  | TBA-500086              | 180230440   |
|            | P: 35 -                     |     | X   | 0   | TBA-500083              | 5009357846  |
|            | P: 5 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7189243    | 2506526835                  | 480 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500040703  |
| 27.05.2019 | 2506526835                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 3 -                      |     | X   | 160 | TBA-500086              | 180230441   |
|            | P: 3 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              | 5009357847  |
|            | P: 24 -                     |     | X   | 0   | TBA-500082              |             |
| 7189290    | 2501440735                  | 945 | PC  | S/  | Double Gear 2nd/rev cpl | 5500039990  |
| 27.05.2019 | 2501440735                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 7 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              | 180230442   |
|            | P: 63 -                     |     | X   | 0   | TBA-500078              | 5009357848  |
|            | P: 7 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

# CMR

|                                                                                                                                                                                     |           |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                      |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------|-----------|
| 1 Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>D-74749 Rosenberg                                                                          |           |              | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)                                                                     |              |                                      |           |
| 2 Empfänger<br>Magna PT SPA<br>C/O Schweizer Logistic<br>Plant Modugno, Via Die Coclamini 4<br>I-70026 MODUGNO                                                                      |           |              | 16 Frachtführer<br>Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG<br>Carl Benz Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                           |              |                                      |           |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Modugno, Italia      unloading point: 14248<br>23.05.2019                                                                                           |           |              | 17 Nachfolgende Frachtführer                                                                                                                                                                                                                 |              |                                      |           |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>D-74749 Rosenberg, Germany<br>23.05.2019                                                                                                   |           |              | 18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers                                                                                                                                                                                                     |              |                                      |           |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>SHPMT REF. No.<br>237024                                                                                                                                  |           |              | The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3 |              |                                      |           |
| 6 Kennzeichen                                                                                                                                                                       | 7 Anzahl  | 8 Verpackung | 9 Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                | 10 Statistik | 11 Bruttogewicht                     | 12 Umfang |
| 237024                                                                                                                                                                              | 70        | Rack         | Transmission parts                                                                                                                                                                                                                           | 87084050     | 14.435                               |           |
| 13 Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                        |           |              | 19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -                                                                                                                                                                                                         | Absender     | Währung                              | Empfänger |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Zwischensumme                                                                                                                                                                                                                                |              |                                      |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Zuschläge                                                                                                                                                                                                                                    |              |                                      |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Nebengebühren                                                                                                                                                                                                                                |              |                                      |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Sonstiges +                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                      |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Summe                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                      |           |
| 14 Rückerstattung                                                                                                                                                                   |           |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                      |           |
| 15 Frachtzahlungsanweisung                                                                                                                                                          |           |              | 20 Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                  |              |                                      |           |
| <br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann-Hagenmeyer-Straße 1<br>D-74749 Rosenberg |           |              | KUEHNENAGEL S.r.l.<br>Via dei Coclamini, snc - 70026 modugno (BA)                                                                                                                                                                            |              |                                      |           |
| 21 Auslieferungsort                                                                                                                                                                 |           |              | 23 Unterschrift und Sempel Frachtführer                                                                                                                                                                                                      |              | 24 Gut empfangen                     |           |
| 22 Unterschrift und Sempel Absender                                                                                                                                                 |           |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              | 25 MAG 2019                          |           |
| 25 Ermittlung der Tarifferhöhung                                                                                                                                                    |           |              | 28 Lademittel - Tausch                                                                                                                                                                                                                       |              | "con riserva di quantità e quantità" |           |
| von                                                                                                                                                                                 | bis       | km           | Paletten - Absender                                                                                                                                                                                                                          |              | Paletten - Empfänger                 |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Anzahl                                                                                                                                                                                                                                       | Tausch       | Anzahl                               | Tausch    |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                 |              | Euro-Pal.                            |           |
|                                                                                                                                                                                     |           |              | Gitterbox-Pal.                                                                                                                                                                                                                               |              | Gitterbox                            |           |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                |           |              |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                      |           |
| 27 Kfz                                                                                                                                                                              | Kennzeich | Nutzlast     | Bestätigung des Absenders                                                                                                                                                                                                                    |              | Bestätigung des Empfängers           |           |
| Anhänger                                                                                                                                                                            | LB-SC     | 1640         |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                      |           |
|                                                                                                                                                                                     | LB-SC     | 235          |                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                      |           |
| Benutzte Genehmigung Nr.                                                                                                                                                            |           |              | National, Bilateral, EG, CEMT                                                                                                                                                                                                                |              |                                      |           |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005252 vom 23.05.2019



19-005252

Ludwigsburg, 23.05.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co.KG W 3</b><br><b>HERMANN HAGENMEYER STR. 1</b><br><b>74749 ROSENBERG</b>                                                                                                  |                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                  |                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>24.05.2019</b>            |                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>ROSENBERG</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>23.05.2019</b> |                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                     |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><br><br> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>70</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>GIBO</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>Getriebeteile ex Neuenstadt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>14.435</b><br><b>550</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                      | <b>70,00</b><br><b>1,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>COLLI</b><br><b>GIBO</b>                                                  | <b>14.985,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                          |                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                               |                                                      | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                      |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co.KG W 3</b><br><b>D-74749 ROSENBERG</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                   |                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              | <b>27 Gut 19-005252 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>ROZINER NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>25 MAG 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b><br><b>"Ricevuto in piena verifica su qualità e quantità"</b> |                                                                |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604